

530

OK 05 PEX 26-06-1P

91023825

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichi-ken, Japan 〒473-0933
 Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

176 866

INVOICE NO. : GTRB-2019-040
 INVOICE DATE : 2019/6/24
 DELIVERY DATE : 2019/6/26

SALES INVOICE

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
 ACCETTAZIONE MERCE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, n. 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation

1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

Quantità dichiarata: 9600
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 5 (DA RIPACCENTARE)
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 26/06/2019
 Firma

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180234850		
Part No. : 2501412803		5009458933		
Quantity : 1,920 pcs				
Gross Wt. : 798.0 Kg				
Case No. : 396 ~ 400				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear	EUR 3,35	EUR 32,160.00
	5 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 32,160.00

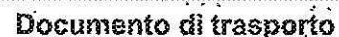
PO Number : 5500035820
 Release Date : 2019/6/19
 Delivery Date : 2019/6/26
 Call Off Number : 40/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No. 8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.
 Origin criteria used : GI
 Place and date : Aichi Japan Jun 24, 2019
 Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
 Incoterms : DDU Bari
 Payment Terms : 60 days due net
 Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
 Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
 Account No. : 0204712
 Branch No. : 401
 SWIFT Code : BOJJPJT



Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

26-06-2019

N° progressivo

530

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita**Descrizione dei beni**

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	gtrb-2019-040

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

09:00

Data trasporto

26-06-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

QUERRE+MAGEL S.r.l.

...Via dei Ciclamini, 506 - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

2.6 ~~G10~~ 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulati 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00022627S 24/06/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 5 1/3510/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini del divieto economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 JP b1 a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
31 Colli e designazioni delle merci PX	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE			
	32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 1 87084099 00 4999 5001				34 Cod. P. di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 JP b1 3990 300			
	37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4071 3840				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-333-K-17052019---IT018100			
	41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 32160,00				44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-040 /--/ 0101 -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N934 -IT-2019 U110 -JP-2019-GTRB-2019-040			
47 Calcolo delle imposizioni	Tito Base imponibile Aliquota Importo MP				48 Dilazioni di pagamento 49 Identificazione del deposito			
	A00 32160 0 % 0,00 F 405 32160 22 % 7075,20 G 406 32160 22 % - 7075,20 G				B Dati contabili REG. 4 N.00022627S DEL 24.06.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 007765 EUR. 0,00 G SCAD. 23.07.19 EUR. 0,00 F SCAD. 23.07.19			
Totale: ZERO								
50 Obbligato principale N.				Firma:				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				C UFFICIO DI PARTENZA				
rappresentato da: Luogo e data:								
52 Garanzia non valida per				Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)				
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Capo Servizio V: il Capo Servizio				
				54 Luogo e data: BARI 24/06/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 22627S del 24/06/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990,0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	24/06/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	AKOAPF
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	7765	Del	24/06/2019	Piccola cassa
--------	------	-----	------------	---------------

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

A27 N.

Del

Tipo

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0,00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione-IT - BA

Importo fatturato

EUR 32160,00

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 22627S del 24/06/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.